Zeitschrift: Das Rote Kreuz : offizielles Organ des Schweizerischen Centralvereins

vom Roten Kreuz, des Schweiz. Militärsanitätsvereins und des

Samariterbundes

Herausgeber: Schweizerischer Centralverein vom Roten Kreuz

Band: 54 (1946)

Heft: 33

Vereinsnachrichten: Anzeigen = Avis

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. Mehr erfahren

Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. En savoir plus

Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. Find out more

Download PDF: 22.11.2025

ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, https://www.e-periodica.ch

presque complètement disparu au cours des opérations militaires. Aussi vite que le permet le mauvais état des routes, notre colonne motorisée se dirige vers la frontière nord de la France; la route se décide enfin à descendre et derrière les premières forèts de chênes, nous découvrons les cheminées du bassin de la Sarre. Sarreguemines, Forbach, la plupart des villes industrielles de ce «no man's land» qui précède la ligne Maginot ont subi la guerre dans ce qu'elle a de plus brutal. Les dévastations sont importantes, et pourtant dans les usines et les mines à peine endommagées un travail fiévreux continue. Il faut produire les matières premières si nécessaires à la reconstruction de la France.

A Kreuzwald, non loin de la frontière allemande, nous réussissons à découvrir une mission médicale de la Croix-Rouge suisse; elle a pour tâche d'examiner les prisonniers de guerre français rapatriés et les anciens déportés, afin de déceler les cas de tuberculose. Le chef d'équipe nous parle de ses expériences; la situation n'est pas réjouissante, mais le travail est d'une urgente utilité, car seul il permet de préparer l'isolement et l'hospitalisation des malades. Cette action, elle aussi, est financée par le Don suisse.

Le soir descend lorsque notre tournée nous amène dans la capitale lorraine. Metz, plus que toutes les autres villes de l'ancienne province d'Alsace-Lorraine, porte les signes du pouvoir germanique. La gare et la poste centrale sont construites en style roman et même la magnifique cathédrale gothique avait été plus ou moins heureusement «adaptée» au style officiel après 1870. Metz a été également durement éprouvée par les raids aériens et les bombardements d'artillerie; le quartier situé des deux côtés de la gare des marchandises en a particulièrement souffert. Mais, tandis que les maisons sont restées telles qu'elles apparaissaient après les violents combats, la voie ferrée se retrouve aujourd'hui dans un état parfait. Ce qui frappe dans cette ville et qui cause le plus grand dérangement, c'est la destruction de la plupart des ponts qui entrave toujours la circulation. Par l'intermédiaire de Caritas, le Don suisse a apporté à Metz des secours variés. L'Hôpital de Belle-Isle, fortement endommagé, et l'Orphelinat de St-Jean ont été secourus. Au centre de la ville se trouve un groupe de baraques installées pour les sans-abri et où logent aussi provisoirement les passants.

De nouveau, le haut plateau lorrain se déploie devant nos yeux. Sur un champ d'aviation, des centaines de machines détruites, des types les plus divers, couvrent le sol. Et nous trouvons toujours des villages sinistrés, les uns complètement, les autres en partie, souvent entourés de vergers de mirabelliers, caractéristiques de la Lorraine.

A mesure que nous approchons de Nancy, moins visibles deviennent les dévastations; la ville même, aux merveilleuses constructions de style baroque, ainsi que Lunéville, «le petit Versailles», n'ont subi aucun dégât. Mais à Baccarat, déjà, recommence le chapelet des villages et des villes martyrs de l'est de la France, chaîne ininterrompue qui va jusqu'à Cornimont, à l'extrémité sud-ouest des Vosges: Raon-l'Etape, St-Dié, Corcieux, Gérardmer, La Bresse, pour ne citer que les plus importants. Ce n'est pas tant le degré des destructions qui compte maintenant que leur étendue: presque tout le territoire qui longe les Vosges a été exposé pendant des semaines au feu de l'artillerie alliée et les troupes allemandes au cours de leur retraite ont fait sauter la plupart des maisons. Epinal, qui n'est détruit qu'à 25 %, nous parait un véritable îtot de paix.

Dans la plupart de ces localités, le Don suisse a installé des centres d'assistance avec la collaboration de Caritas — à Raon-L'Etape avec l'Association pour le Service civil international. Ils comprennent en général des jardins d'enfants, des crèches, des ouvroirs, des ateliers de menuiserie et de ferblanterie. Partant de là, les équipes suisses procèdent aux distributions de vètements, de souliers, d'ustengillen de précept aux distributions de vètements, de souliers, d'ustengillen de précept aux

siles de ménage, etc.

En comparaison de l'immense misère, ces secours nous paraissent insignifiants, et pourtant des centaines de personnes ont, grâce à eux, repris courage et songent à un avenir plus clément, ayant confiance en la solidarité humaine.

Sans l'Entraide française, dont, au cours de notre voyage, nous admirons toujours à nouveau le travail parfait, d'innombrables sinistrés se trouveraient en face du néant. Essayer d'évaluer en chiffres ce que les 45 000 collaborateurs de cette organisation ont accompli par leur dévouement et leur persévérance serait peine perdue. Au début de la guerre, l'ancien «Secours National» s'est déjà occupé des évacués des territoires frontaliers; mais c'est au moment de la bataille de France que le personnel de l'Entraide a vraiment reçu le baptème du feu: immédiatement derrière les premières lignes, des équipes étaient à la tâche pour assister la population civile, privée depuis des semaines de tout le nécessaire; 56 collaborateurs de l'Entraide sont tombés ainsi. Aujourd'hui l'organisation continue ses efforts pour soulager la population sinistrée.

C'est à Cornimont que notre tournée trouve sa fin. Par groupes, les journalistes regagnent la frontière suisse. Chacun a vécu ces quelques jours à sa manière, avec des impressions différentes de celles de son voisin, et pourtant il est une chose que nous avons gardée encommun, c'est la certitude que nous ne devons pas fléchir dans notreeffort pour porter secours à tous ceux qui souffrent des suites de la guerre. Be.

Hilfeleistung ja nicht bloss eine Schnur verwendet wird. Ich würde eher das Wort "Umbindung" vorschlagen, da man ja mit verschiedenem Material "umbinden" kann. Also "Umbindung" statt "Unterbindung". Wenn der Arzt eine Unterbindung macht, dann umbindet er ein Blutgefäss unter der Klemme.

Wo soll nun diese "Umbindung" gemacht werden? Früher lehrte man in Kursen, dass diese nur am Oberarm und am Oberschenkel gemacht werden könne, von der Vorstellung ausgehend, dass sich an diesen Stellen nur ein einziger Knochen befinde, gegen welchen das zu umschnürende Gefäss gedrückt werden könne. Im Vorderarm und im Unterschenkel dagegen verlaufen die grösseren Arterien zwischen den beiden Knochen. Man nahm nun irrtümlicherweise an, dass eine Umbindung an dieser Stelle nicht den gesuchten Effekt haben werde, da das Gefäss durch die beiden Knochen gegen den gesuchten Druck geschützt werde. Man vergisst aber dabei, dass das übrige Gewebe, insbesondere die Muskeln, sehr wohl imstande sind, bei der Umbindung blutende Gefässe abzuklemmen. Daher glaube ich, dass dem Samariter am besten gelehrt wird, einige querfingerbreit herzwärts eine blutende Schlagader zu umbinden.»

Nicht nur im Lehrbuch für die Sanitätsmannschaft unserer Armee finden wir den Ausdruck «Umschnürung», sondern auch in jenem von Prof. Esmarch und in dem in unseren Samariterkreisen sehr verbreiteten Lehrbuch von Prof. Dr. Clairmont und Prof. Dr. Zollinger: «Verletzungen und Samariterhilfe». Von «Unterbindung» ist nirgends die Rede, denn wie aus den obigen Ausführungen hervorgeht, ist es einzig der Arzt, der eine solche macht. Unsere Hilfslehrer möchten sich also daran gewöhnen, den Ausdruck «Umschnürung» oder auch «Umbindung» zu verwenden, wobei gleich beigefügt sei, dass die Verwendung einer Schnur dafür nie in Betracht kommen darf.

Aus uns kürzlich zugegangenen Korrespondenzen geht hervor, dass da und dort immer noch der Wunsch herrscht, eine andere Bezeichnung für «Patrouillenübungen» zu finden. Es ist uns aber bis jetzt kein brauchbarer Vorschlag gemacht worden. Wer also einen andern Ausdruck, der das gleiche sagt, dafür gefunden haben sollte, wird freundlich gebeten, uns diesen so bald wie möglich wissen zu lassen.

Totentafel - Nécrologie

Weisslingen. Am 18. Juli erhielten wir unerwartet die traurige Nachricht vom plötzlichen Hinschied unseres geehrten und geschätzten Ehrenpräsidenten *Hans Zimmermann, Siegrist, Weisslingen*. Am 21. Juli erwiesen ihm die Mitglieder recht zahlreich die letzte Ehre.

Hans Zimmermann amtete seit 1918 in unserem Verein als Präsident. Er wurde von allen geschätzt und geehrt. Wo immer es zu helfen gab, stand er uns mit Rat und Tat zur Seite als guter Kamerad und Samariter. Als Präsident brachte er mit seinen getreuen Vorstandsmitgliedern den Verein zu grossem Ansehen in unserer Gemeinde. Nach 25 jähriger Amtstätigkeit wurde Hans Zimmermann zum Ehrenpräsidenten ernannt. Erst 56 jährig befiel den sonst immer gesunden arbeitsamen Mann ein schweres Leiden, von dem er im Krankenasyl Pfäffikon Heilung suchte. Trotz äusserster Bemühungen der Aerzte war es nicht mehr möglich, sein Leben zu erhalten. Wir danken ihm für seine grosse und uneigennützige Arbeit im Dienste des Samariterwesens herzlich und werden ihn immer in ehrendem Andenken behalten. Den Angehörigen sprechen wir auch an dieser Stelle unser herzlichstes Beileid aus.

Anzeigen - Avis

Verbände - Associations

Kantonalverband Aargauischer Samaritervereine. Diejenigen Sektionen, die mit der Bezahlung des Jahresbeitrages pro 1946 (30 Rp. pro Aktivmitglied) im Rückstande sind, möchten für Begleichung bis 31. Aug. besorgt sein. Nachher erfolgt Nachnahme.

Samariterhilfslehrer-Vereinigung Basel u. Umg. Die Vorbereitungsarbeiten für unsere Jubiläumsfeier sind in vollem Gange. Wir hoffen, Ihnen damit einige schöne Stunden in unserem Kreise bereiten zu können. Reserviert also bitte den 1. Sept. für den Anlass. Barbeträge oder Naturalgaben für die Tombola nimmt der Vorstand jederzeit gerne enlgegen. Persönliche Einladung folgt.

CIBA

Aktiengesellschaft, Basel

Farbstoffe für alle Zwecke der Textilindustrie und in allen Echtheitsgraden

Textilbilfsprodukte *

Pharmazeutische Spezialitäten Marke «Ciba»

Pharmazeutische Produkte Kosmetisch-bygienische Produkte

Chemische und elektrochemische Produkte

Kunststoffe



Samariterhilfslehrer-Verein Bern-Mittelland. Besammlung jeweils ¼ Std. vor Abfahrt des Zuges zum Bezug des Kollektivbillettes beim Früchtekiosk in der Bahnhofhalle.

Landesteil Bern-Oberland. Voranzeige: Die oberländische Hilfslehrer- und Präsidentenkonferenz wird Sonntag, 1. Sept., voraussichtlich in Habkern stattfinden. Die Vereine möchten diesen Sonntag reservieren und die Tagung vollzählig beschicken. Näheres wird jedem Verein auf dem Zirkularweg mitgeteilt.

Zürcher Oberland und Umg., Hilfslehrerverband. Die an der Hauptversammlung auf der Seebenalp beschlossene nächste Veranstaltung müssen wir verschieben. Sie ist nun auf den 8. Sept. angesetzt. Für diese Zusammenkunft ist folgendes Programm vorgesehen: 8.00: Sammlung der Teilnehmer auf dem Rosinli beim Restaurant. 8.15: Beginn der Arbeit. Uebung nach verschiedenen zufälligen Suppositionen. Diese dient als Vorübung auf eine spätere Patrouillenübung. (Aus wichtigen Gründen muss diese auf einen späteren Zeitpunkt verschoben werden.) 12.00: Mittagessen im Hotel «Bären» in Bäretswil. 14.00: Teilnahme an der Hauptversammlung des Zweigvereins vom Roten Kreuz. Wichtige Geschäfte. Anschliessend Vortrag von Privatdozent Dr. med. Winterstein über «Neues aus der Chirurgie». Näheres folgt in einer der nächsten Nummern «Das Rote Kreuz» und durch Zirkular.

Sektionen - Sections

Aarwangen u. Umg. Mitgliederversammlung: Mittwoch, 21. Aug., im Schulhaus, Zimmer 2. Traktanden: 1. Samariterkurs; 2. Besichtigung der Sanitäts-Hilfsstelle und evtl. Beschluss betr. Uebernahme als Vereinslokal. Letzter Einzug von Fr. 2.70 für Zeitung. Nachher erfolgt Nachnahme.

Affoltern a. A. Uebung: Montag, 19. Aug., 20.15, im Casino. Nach Ferien und Reise frisch gestärkt an die Arbeit. Thema: Künstliche Atmung.

Altstetten-Albisrieden. Donnerstag, 22. Aug., 20.00, Uebung, nochmals im «Rössli», Albisrieden. Repetitionen und Rapporte. Leiter: H. Jucker. Für verantwortungsvolle Aktivmitglieder ist den Mitmenschen gegenüber Pflicht, diese auf unseren Samariterkurs aufmerksam zu machen; denn Unfallgefahren lauern auch heute noch und überall. Jedes Aktivmitglied soll allen Ernstes an die persönliche

Werbung und mindestens einen Kursteilnehmer auf sein Konto buchen können.

Bauma. Dienstag, 20. Aug., bei schönem Wetter, Abendspaziergang, verbunden mit etlichen Unfällen. Abmarsch 20.00 beim Schulhaus. Sonst Uebung im Schulhaus.

Basel, Klein-Basel. Mittwoch, 21. Aug., 20.00, in der Aula der Wettsteinschule, Vortragsabend. R. Essigmann aus St-Louis spricht über die Rechte des Samariters im Elsass. Die Feldübung findet am 25. Aug. statt. Siehe Zirkulare vom 15. Mai und 15. Aug. Voranzeigen: 8. Sept. «Fahrt ins Blaue». 18. Sept. Beginn des Krankenptekurses. Macht Propaganda. 28. Aug. und 11. Sept. Uebungsabende in der Aula der Wettsteinschule. Thema: Massage und ihre Anwendung.

Basel, Providentia. Voranzeige: Nächste Uebung: 22. Aug., 20.00, in der Providentia. Reserviert diesen Abend. Diese Uebung dient als Vorbereitung des Patrouillenlaufes, der am darauffolgenden Sonntag, 25. Aug., stattfindet.

Basel-St. Johann. Uebung: Dienstag, 20. Aug., 20.00, im Pestalozzischulhaus über «Wir erstellen Samariterposten». Voranzeige: Anmeldungen für den am 16. Sept. neu beginnenden Samariterkurs nehmen der Präsident E. Hotz, Viaduktstr. 45, und Frl. Groschupf, Tel. 4 93 44, entgegen. Werbt für unsern Kurs!

Bern, Henri Dunant. Oblig. Monatsübung: Dienstag, 20. Aug., 20.00, im Johannes-Kirchgemeindehaus.

Bern-Nordquartier. Samariterübung: Dienstag, 20. Aug., 20.00, Schulhaus Spitalacker. Leitung: H. Uetz.

Biel. Monatsübung: Dienstag, 20. Aug., auf dem «Chrutchueche» beim «Seefels». Improvisierter Transport. Zu dieser lehrreichen Uebung erwarten wir alle. Treffpunkt 19.45 vis-à-vis «Seefels».

Bienne. L'exercice de ce mois aura lieu en commun le mardi 20 août au «Chrutchueche». Improvisation et transport. Assistez à cet exercice qui est d'une très grande importance! Rendez-vous sur cette place à 19 h. 45 vis-à-vis du «Seefels».

Bremgarten (Aarg.) u. Umg. Unsere Reise wird am 1. Sept. ausgeführt. Die Route geht ins Entlebuch, nach Schwarzenberg, mit Caralpin. Reisekosten Fr. 12.— inkl. Mittagessen. Sammlung auf dem Schulhausplatz 9.15, Abfahrt 9.30.

Brugg. Infolge schlechten Wetters konnte die Stanserhorn-Reise nicht durchgeführt werden. Sie wird deshalb auf unbestimmte Zeit



verschoben. Die Nachtübung findet Samstag, 31. Aug., in Brugg statt. Bitte reserviert heute schon diesen Abend.

- Gruppe Villigen, Uebung: Donnerstag, 22, Aug., im Schulhaus. Bümpliz-Riedbach. Bümpliz: Oblig. Uebung: Montag. 19. Aug., Sekundarschulhaus. Riedbach: Oblig. Uebung: Dienstag, 20. Aug., Restaurant «Rolli».

Burgdorf. Da zu wenig Anmeldungen eingegangen sind, konnte die Fahrt auf das Brienzer Rothorn nicht ausgeführt werden. Eine Verschiebung kommt deshalb auch nicht in Frage. Donnerstag, 29. Aug., Monatsübung im Lokal.

Dietikon. Ausserordentliche oblig. Uebung: Mittwoch, 21. Aug., 20.00, im «Ochsen».

Eschenbach (St. Gallen). Ausflug nach Obersee-Näfels mit unserer Nachbarsektion Schmerikon: Sonntag, 18., evtl. 25. Aug. Besammlung 6.00 bei der Station Schmerikon. Der Ausflug wird nur bei ganz schönem Wetter durchgeführt. Rucksackverpflegung. Alles Uebrige wird auf der Reise bekanntgegeben.

Flamatt-Neuenegg. Ordentliche Generalversammlung: Mittwoch, 21. Aug., 20.15, im Schulhaus Neuenegg. Wichtige Traktanden. Oblig.

Gebenstorf. Der S.-V. Windisch ladet ein für die Uebung vom 31. Aug., 20.00, mit S.-V. Brugg (Verkehrsunfälle). Sammlung beim Rest. «Kohlenhof». Wer mit dem S.V. Windisch reisen möchte, Samstag/Sonntag, 17./18. Aug., Sammlung Samstag, 17. Aug., 13.45, Perron 3, Bahnhof Brugg.

Gelterkinden. Der Vereinsausflug auf die Schynige Platte ist wegen des schlechten Wetters auf den 17./18. Aug. verschoben worden. Abfahrt in Gelterkinden 19.06. Weitere Mitglieder und Samariterfreunde sind herzlich willkommen. Anmeldungen und Auskunft Tel. 77205.

Hedingen. Uebung: Dienstag, 20. Aug., 20.30, im Schulhaus.

Hirzel. Sonntag, 18. Aug., Schwimmrettungsübung mit S.-V. Oberrieden. Besammlung 9.00 beim Strandbad Oberrieden.

Höngg. Am 3. Sept. beginnen wir einen Samariterkurs unter der Leitung von Dr. med. R. Pfister. Kurstage: Dienstag und Freitag. Werbt kräftig für diesen Kurs. Nächstens findet eine Mitgliederversammlung statt. Beachtet dann das betr. Zirkular!

Jona, Nächste Uebung: Montag, 19. Aug., 20.15, «Krone», Jona. Reserviert den 1. Sept. für die Feldübung mit Eschenbach.

Kilchberg (Zch.). Montag, 19. Aug., 20.00, Uebung im Primarschulhaus. Wichtige Mitteilungen. Patenkässeli nicht vergessen, da Defizi

Kirchberg (Bern). Unsere Autotour Biel-Neuenburg-Chaux-de-Fonds-Freiberge findet am 15. Sept. statt. Preis pro Person Fr. 15.-Anmeldungen nimmt bis Ende Aug. Präsident R. Salzmann entgegen, welcher auch nähere Auskunft erteilt.

Lenzburg u. Untergruppen. Dienstag, 20. Aug., 20.00, Uebung: Verbandlehre unter Leitung von E. Abt.

Madretsch. Montag, 19. Aug., 20.00, Versammlung. Lokal: Pauluskirche, Saalbau. Besprechung unserer Reise auf die Rigi vom 8. Sept.

Meilen u. Umg. An Stelle der September-Uebungen voraussichtlich Vortrag von Arzt. Näheres später.

Mosnang. Vereinsausflug: Sonntag, 25. Aug. (Bei ungünstiger Witterung 1. Sept.) Abfahrt mit Auto 13.00 ab Lindenplatz.

Oberrieden. Sonntag, 18. Aug., 9.00, Uebung in der Badanstalt, gemeinsam mit dem S.-V. Hirzel und Schwimmklub Thalwil. - Der Rotkreuzkalender ist erschienen und kann bezogen werden.

Pfungen-Dättlikon. Patrouillenübung: Samstag, 17. Aug. Besammlung 19.00 beim Rest. «Blumentshalde». Unbedingt Taschenlampen mitnehmen! Oblig. Uebung bei jeder Witterung.

Rüti (Zch.). Montag, 19. Aug., 19.00—20.00, im Kindergarten, Einzug des Fahrpreises für die Reise Fr. 16.-.. Gleichzeitig erfolgt Auszahlung aus der Reisekasse.



Wasser hantieren, wenn Sie kleine Verletzungen mit dem wasserfesten Heftpflaster Sanitoplast schützen. Rutscht nicht, schmiert nicht, hinterlässt keine Rückstände auf der Haut.



geschäften in Döschen mit 1 m und auf Spulen mit 4 1/2 m in verschiedenen Breiten.

Den titulierten Samariter-Vereinen stehen dosen für praktische Versuche zu Diensten



U. E. Schoop, Zürich 7, Verbandstoff-Fabrik

St. Gallen C. Die durch schlechtes Wetter bedingte Verschiebung der Verkehrsunfall-Demonstration durch die Stadtpolizei findet nun Montag, 19. Aug., 19.30, statt. Sammlung vor der Handelshochschule. Erste Monatszusammenkunft nach den Ferien: Mittwoch, 21. Aug., 20.00, im Hadwigschulhaus. Wir werden uns mit Näharbeiten beschäftigen. Bitte Scheren, Näh- und Wollennadeln mitbringen. Am 26. Aug. beginnt unser Krankenpflegekurs. Aktivmitglieder, die noch keinen solchen besucht haben, mögen sich an demselben beteiligen. Bitte werbt Teilnehmer. Näheres wird an unserem Nähabend bekanntgegeben.

St. Gallen-Ost. Uebung: Montag, 19. Aug. Besammlung 19.30 vor der Handelshochschule. Die Autotour ist auf den 8. Sept. verschoben.

St. Gallen-West. Montag, 19. Aug., 19.30, Uebung unter Leitung von Polizeifeldweibel Linder. Sammlung vor der Handelshochschule, Notkerstrasse.

St. Georgen, Montag, 19. Aug., 19.30 (ausnahmsweise 1/2 Stunde früher), bei der Handelshochschule, Demonstration von Verkehrsunfällen mit der Stadtpolizei. Besuch obligatorisch.

Schwarzenburg. Zur Abendunterhaltung anlässlich der Hilfslehrertagung vom 17. Aug. sollte unser Glücksack wieder gefüllt werden. Gaben nimmt mit bestem Dank entgegen: Frau Hanny Hauser-Vifian. Unser Verein ist zu diesem Anlass freundlichst eingeladen. Beginn der Unterhaltung ca. 21.00. Unter der Leitung von Lehrer Bill verspricht der Abend gemütlich zu werden.

Solothurn. Jubiläumsfeier am 25. Aug. bei jeder Witterung. Freundliche Einladung an alle umliegenden Vereine. - Unsere Mitglieder, die am Patrouillenlauf anlässlich unserer Jubiläumsfeier teilnehmen wollen, möchten sich bis 20. Aug. beim Präsidenten melden (Hauptgasse 68, Tel. 21632). Ebenso Anmeldungen für das Mittagessen (Suppe und Spatz Fr. 2.— plus 2 MC.). Wer Gemüse und Suppeneinlagen für die Suppe zur Verfügung stellen kann, melde sich sofort bei Frau Huldy Haas-Fauser, Weissensteinstr. 53, damit die Sachen abgeholt werden können.

Thalwil. Halbjahresversammlung: Montag, 19. Aug., 20.00, im Schwandelschulhaus. Hat jemand Lust, den Rotkreuzkalender zu vertreiben? Der Präsident ist für diesbezügliche sofortige Anmeldungen sehr dankbar (J. Zangerl, Gotthardstr. 47).

Töss. Samstag, 17. Aug., 20.00, Versammlung im Gasthof «Hirschen» (Saal). Reiseangelegenheit. Vorstand 19.30.

Wald (Zch.). Uebung: Montag, 19. Aug., 20.00, im Schlipfschul? haus. Wir trainieren auf die Wettübung. Kommt alle zu diesen interessanten Uebungen.

Wila. Uebung: Mittwoch, 21. Aug., 20.00, im Schulhaus.

Windisch u. Untergruppe Mülligen. Alle, die sich für die Samariterreise angemeldet haben, treffen sich Samstag, 17. Aug., 13.45, auf Perron 3, Bahnhof Brugg. Reisemarken nicht vergessen. Alles Weitere ist im zugestellten Programm ersichtlich. Uebung mit S.-V. Brugg: 31. Aug., 20.00. Sammlung beim Rest. «Kohlenhof» (Verkehrsunfälle).

Zuchwil. An Stelle der Bergwanderung nehmen wir an der Jubiläumsfeier des S.-V. Solothurn am 25. Aug. teil. Sammlung 8.00 Solothurn H.-B. Anmeldungen bis 17. Aug. an die Präsidentin; daselbst Einsicht ins Programm.

«Das Rote Kreuz». Erscheint wöchentlich. Jahresabonnementspreis Fr. 2.70. Herausgegeben vom Schweizerischen Roten Kreuz, Zentraisekretariat, Bern, Taubenstrasse 8, Tel. 2 14 74. - Redaktion: Dr. Kurt Stampfli, Solothurn, Gurzelngasse 30, Tel. 2 36 26. - Anzeigen und Berichte der Samaritervereine sind an das Verbandssekretariat des Schweizerischen Samariterbundes, Olten, Martin-Disteli-Strasse 27, Tel. 5 33 49, zu richten. - Druck, Verlag und Annoncenregie: Vogt-Schild AG., Solothurn, Tel. 2 21 55, Postscheck Va 4. — «La Croix-Rouge». Publication hebdomadaire. - Prix d'abonnement 2 fr. 70 par an. - Editée par la Croix-Rouge suisse, Secrétariat central, Berne, 8, Taubenstrasse, tél. 2 14 74. - Rédaction: D' Kurt Stampfli, Soleure, 30, Gurzelngasse, tél. 2 36 26. - Les avis et comptes-rendus des sociétés de samaritains sont à adressef au Secrétariat de l'Alliance suisse des Samaritains, Olten, 27, Martin-Disteli-Strasse. tél. 5 33 49. - Impression, édition et publicité: Vogt-Schild S. A., Soleure, tél. 2 21 55, compte de chèques Va 4. compte de chèques Va 4.